

Fahrzeugart

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

30) Lieferwagen (Fahrgestell)

TOYOTA

Dyna (BU 80)

CH 38 14 86

Hersteller TOYOTA MOTOR CORPORATION, Nagoya / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "EUCO-H..T(W)?" oder "EUCO-H..T(W)"
Fahrgestellnummer "EUCO-....." oder "JT1PCUCO....."
 Herstellerplakette in Kabine, rechts oben am hinteren Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Fahrgestell, über Vorderachse
 Motorkennzeichen "B" links, hinten seitlich am Motorblock, erhaben eingegossen
 Importeur TOYOTA AG., 5745 Safenvil

Fahrgestell 2 / 6
 Anzahl Achsen/Reifen vvh = Längsblattfedern + Stossdämpfer
 Federung mech. Kugelumlauf; a.W. hydr. Lenkhilfe
 Lenkung auf Hinterräder
 Achsantrieb hydraulisch, 2-Kreis, IB, mit Unterdruckhilfe
 Betriebsbremse auf alle Räder. Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, auf die Hinterräder wirkend
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Kardan
 Dauerbremse a.W. Staudruck, nicht abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	TOYOTA	Typ	B
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	95	Hub	105
Bohrung	2976	Steuer-PS	15,16
Hubraum	59 (EWG)	bei /min	3600
Leistung kW	191	bei /min	2400
Md-max. Nm	1 Topf = 645 x Ø 160 mm		
Schalldämpfer	Kennzeichen: 15803		

Karosserie/Ausrüstung Frontlenkerkabine §)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorn Ar4m (E) + B (E) hinten --
 Unterlegkeil -- Rückspiegel 2/ beidseitig
 Diebstahlsicherung --
 Treibstofftank 1/ 90 Liter, Stahlblech
 Warnvorrichtung MARUKO 8652 MR 50 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1170	660	1830 §)
Gewichtsverteilung	<u>(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)</u>		
Fabrikgarantie	1800	3400	3500
Reifengröße	6.50 R 16 LT	6.50 R 16 LT	
Ply/bar	8 / 4,25	8 / 4,25	
Tragkraft	1800	3400	
für Vmax	120	120	
Felgen	5,5 F x 16 Stahl		

Anzahl Plätze T 3 v -- M -- h --

Masse §)	innen	aussen	Achsabstand	3215
Länge	--	5700	Doppelachse	v <u>--</u> h <u>--</u>
Breite	--	1820	Spurweite	v <u>1415</u> - <u>--</u>
Höhe	--	1990	Spurweite	h <u>1420</u> - <u>--</u>
Überhang vorn	--	970	Spurkreis Ø	l <u>13200</u> r <u>13000</u>
Überhang hinten	--	1515	beladen	160/190
Bodentfreiheit	leer	180/210		

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe		autom. Getriebe	
	2000 / 400	kg		
Garantierte Stützlast	100	kg		
Geprüfte Anhängelast	2000	kg		
Garantierte Dachlast				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	105	km/h		km/h
gemessen		km/h bei /min	Motor	Zapfwelle

Geräuschemissionen	i-A		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe			dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart		
m5	6,18	77,0	76,0	2700	aa)		<u>Lieferwagen</u>		
							Marke und Typ	<u>TOYOTA Dyna</u>	
							Typenschein-Nr. CH	<u>3814 86</u>	
							Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>	
F	G		H	J	R		Plätze	Total <u>3</u>	vorn <u>3</u>
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24						Leergewicht	<u>nach Waagschein</u>	Treibstoff <u>D</u>
b= bei /min	k = 0,55 bei 3600 /min	k = 0,29 bei 3204 /min				Nutzlast	<u>je nach Aufbau</u>	Hubraum <u>2976</u>	
b= bei /min	k = 0,20 bei 2808 /min	k = 0,31 bei 2412 /min				Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Steuer-PS <u>15,16</u>	
b= bei /min	k = 0,40 bei 2016 /min	k = 0,55 bei 1620 /min							
O	O+P								
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe		TOYOTA (NIPPON-DENSO)						

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärmdämpfung : - Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt;
 - Abdeckungsblech hinter Motor;
 - Visco-Lüfter, 7-Blatt, ϕ 380 mm.

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Schafisheim, 11.04.85
 Bern, 06.06.85 - Ad

Ersetzt Typenschein vom 11.04./06.06.85
07.08.85 - Dauerbremse - Ad

Eldg. Typenprüfstelle

30) Lieferwagen
Fahrgestell

T O Y O T A

D y n a
BU 80

CH 3814 86

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 15.01.87 in Safenwil - PR

Ab Fahrgestell-Nr. : BU80-0003747

Emissionswerte 1.10.86 erfüllt

Achsübersetzung : iA 5,83

Gar. Anhängelast : gebremst 2000 kg / ungebremst 750 kg.

Gepr. Anhängelast : 2000 kg.

Lärmdämpfung : 1 Topf 645 x ϕ 160 mm "15803".

Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt.

Absorptionsschürzen R+L der Kabine bei den Radkastenöffnungen.

Absorptionsblende hinten am Motor bei Kabinenrückwand.

Höhe : auf Wunsch Luftansaugung vertikal über Kabinendach = 2250 mm.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) l-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
B	m5	5,83	78,5	74,0 2700	

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) l-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3		(O+P) nach ECE-24			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
	b =	bei	k =	bei	min-1	CO	min-1	
B			0,98	3600	min-1	0,40	3204	min-1
			0,34	2808	min-1	0,37	2412	min-1
			0,45	2016	min-1	0,65	1620	min-1

 (S) Bacharach **3,0**

 Einspritzpumpe **NIPPON-DENSO**

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen